

系统展现中医治疗肝胆病之精华 ●  
提高医疗水平开发新方新药 ●  
国家卫生部专项资助 ●  
知名医学专家携手奉献 ●

苏 礼 总主编

苏 礼 主编

古今专科专病医案

# 肝胆病

GUJIN ZHUANKE  
ZHUANBING YIAN

陕西科学技术出版社

古/今/专/科/专/病/医/案

肝 胆 病

主 编 苏 礼  
副主编 焦振廉 任娟莉 王 怡  
编著者 王建国 焦振廉 任娟莉  
王 怡 李广林 胡 玲  
张 梅 张琳叶 苏 礼

▲ 陕西科学技术出版社

# 《古今专科专病医案》丛书编委会

总 编 审 刘少明  
总 主 编 苏 礼  
副总主编 王 怡 郭教礼  
编 委 (以姓氏笔画为序)  
王 怡 王三虎 任娟莉 苏 安  
苏 礼 郑怀林 张琳叶 赵学理  
郭教礼 徐 伟 韩世荣 焦振廉  
学术秘书 张 梅 胡 玲

## 图书在版编目 (CIP) 数据

肝胆病/苏礼主编. —西安: 陕西科学技术出版社,  
2000. 10

(古今专科专病医案)

ISBN 7-5369-3235-9

I. 肝... II. 苏... III. ①肝疾病-中医治疗法②胆  
道疾病-中医治疗法 IV. R259.75

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 49634 号

陕西科学技术出版社出版发行

(西安北大街 131 号)

新华书店经销 西北工业大学印刷厂印刷

850 毫米×1168 毫米 32 开本 12 印张 301 千字

2001 年 3 月第 1 版 2001 年 3 月第 1 次印刷

定价: 21.50 元

# 序

古今之医案记述，为临床医学的精髓所在。我们从《周礼·天官》、《史记·扁鹊仓公列传》等典籍载录可知，医案渊源于周代，始见于战国秦越人之治例，滥觞于西汉淳于意之“诊籍”。特别是“诊籍”，被认为是具有程式化的病历、医案记述。东汉·张仲景《伤寒杂病论》以及历代综合医书、临床各科名著、方书等论著，其中也包含难以计数的案例实质内容。作为专病的医案著作，初见于宋·许叔微《伤寒九十论》。医案类编著作，则以明·江瓘《名医类案》、清·魏之琇《续名医类案》、俞震《古今医案按》等书最有代表性。古代之个人医案，又以明·汪机《石山医案》、孙一奎《孙文垣医案》、清·喻昌《寓意草》、尤怡《静香楼医案》、叶天士《临证指南》、徐大椿《洄溪医案》、柳宝诒《柳选四家医案》等书学术影响较大。这二十世纪，类编或时代性的医案著作有：何廉臣《全国名医验案类编》、秦伯未《清代名医医案菁华》、徐衡之等《宋元明清名医类案》和建国后由我和高益民主编之《现代名中医类案选》等书；个人医案著作，则有《丁甘仁医案》、《蒲辅周医案》等数十种之多。而将古今医案集其大成予以选编、整理、研究者，尚未之见。现由陕西省中医药研究院文献医史研究所苏礼所长领衔主编之一《古今专科专病医案》，弥补了中医专科专病医案类著作领域中这块空白，为中医界所瞩目。此书参阅数百种有关论著，汇集古今1200余名医家之医案编撰而成。内容包含之宏富及其学术临床价值，自不待言。这是对当前“振兴中医学术”的划时代贡献。

人所共知，医案是学术、临床密切结合，反映于整个疗程的诊治记录。深入习读医案，可使读者思路开阔，领悟辨证论治中的圆机活法，并能从中学到“法外之法”、“方外之方”。既能示人以规矩，又能使学者领悟其中的若干巧治。故俞震尝谓：“孟子言‘梓匠轮舆，能与人规矩，不能使人巧’。巧者何？变通之谓也。巧固不能使人，其实不出规矩，人可即规矩以求巧。……病不依规矩以为患，医第循规矩以为治，常者生焉，变者死矣！转恨医之法未备也。不知岂能备？要在乎用法之巧耳。……闻之名医能审一病之变与数病之变，而曲折以赴之。操纵于规矩之中，神明于规矩之外，靡不随手而应。始信法有尽而用法之巧无尽也”（见《古今医案按·原序》）。这段名言启发我们医疗疾病要达到“操纵于规矩之中，神明于规矩之外”的高水平，必须精读医案著作，从中获益，并予借鉴。由此可知，医案著作的学习研究，对医者灵活应变，丰富治法与提高诊治水平，至为关键，也是我们从事医疗、教学、临床研究必当予以高度重视的。此书较为突出的编著特色体现了医案整理研究的系统性和全面性；从治疗学的角度，则体现了多种方治和流派纷呈的精粹内涵。其中所蕴藏的科学性、临床治病的实用性以及医案中某些具有进一步开发和推广应用价值的治法方药，更体现了“中国医药学是一个伟大的宝库。”

值得提出的是，《古今专科专病医案》的编刊、发行，不可忽视的因素是陕西科学技术出版社的鼎力支持，以及编写组各位专家与出版社同仁的通力协作，对他们为“弘扬国粹”所作出的积极贡献，表示衷心的感谢。

国家古籍整理出版规划小组成员

中国中医研究院研究员、博士生导师 余瀛鳌

中国中医药学会文献分会主任委员

1999年12月于北京

# 前言

医案是医生治疗实践的记录。古今中医医案，是中国传统医学宝库中最具实用价值、文献价值和研究价值的重要组成部分。在继承前人学术经验、指导当今临床实践、提高中医临证水平等方面，发挥着相当重要的作用。

古今专科专病医案的研究，是中医医案研究的重要内容，也是中医医案研究中最切实用的方面。《古今专科专病医案·肝胆病》一书，是《古今专科专病医案》系列丛书之一种，旨在全面整理、系统展现中医治疗肝胆病医案的精华，并对其内容及价值逐一加以注释和评按，从而为提高中医肝胆病专科专病治疗技术，开发新一代中医治疗肝胆病的专方专药提供借鉴。在继承发扬古今著名医家学术经验，促进中医诊治疑难病水平的提高，乃至推动中医学学术发展等方面，具有重要的现实意义。

本书共选载古今医家诊治肝胆病的医案 332 首，其中古代医案 74 首，选自《史记·扁鹊仓公列传》到公元 1840 年间历代名医的撰著，以明清两代医案为主；近、现代医案 258 首，选自 1840～2000 年间有关医案专著、医籍附案以及学术期刊，以近十年间医案为主。其遴选标准以完整、真实、开发应用价值较高为准。对

所遴选之案，除作校勘、标点、适当删节等一般文字处理外，对有关医案，特别是古代医案中非注莫明的名词、术语等，酌情加以注释，并对每首医案逐一加以评按。评按以评其得失、按其精华为主，力求做到客观、公允、中肯，希望能对读者领会原案的精神实质有所启发。书后附有参考文献目录，以便参阅。

专科专病医案的整理研究，是一项颇为浩繁的系统工程。除本书之外，整个《古今专科专病医案》的内容，还包括肾病、糖尿病、脾胃病、心血管病、脑病、骨伤科病、肛肠病、皮肤病、外科病、男性病、妇科病、儿科病、肿瘤病、痹证、血液病等分册。在出版社的支持下，编写组的同志们将进一步总结经验教训，继续穷搜博采，夙夜戮力，争取早日完成全部《古今专科专病医案》的编写与出版任务，为中医专科专病临床经验的研究与开发做出应有的贡献。

在本书的编纂过程中，我们得到了全国中医界前辈和同道的热情鼓励、大力支持。著名中医学家、北京中国中医研究院余瀛鳌教授欣然赐序，陕西省中医药研究院刘少明、乔宝璋、陈智群等领导同志大力支持、精心指导，研究院还将本书的编写作为院级科研课题给以资助；课题组焦振廉、任娟莉、王怡、胡玲、张梅、张琳叶等同志积极参与、认真工作，保证了编写工作的顺利完成；陕西科学技术出版社张之明编辑等精心指导，使本书得以较快问世。对以上专家 and 同道的支持鼓励，在此并致谢忱。

苏 礼

2000年9月于西安

# 目 录

序 / 1

前言 / 1

## 一、黄疸 / 1

### 1. 黄疸 / 1

1.1 罗天益治黄疸谷疸案 / 1

1.2 丁泽周治黄疸谷疸案 / 2

1.3 徐叔夷治黄疸案 / 3

1.4 赵戈治黄疸案 / 4

### 2. 阳黄 / 5

2.1 汪机治黄疸阳黄案 / 5

2.2 江瓘治黄疸阳黄案 / 6

2.3 万全治黄疸阳黄案 / 7

2.4 马俶清治黄疸阳黄案 / 8

2.5 张乃修治黄疸阳黄案 / 8

2.6 范文甫治黄疸阳黄案 / 10

2.7 张锡纯治黄疸阳黄案 / 10

2.8 孔伯华治阳黄案 / 11

2.9 沈仲圭治黄疸阳黄案 / 12

2.10 米伯让治黄疸阳黄案/13

### 3. 阴黄/14

3.1 缪希雍治阴黄瘀血发黄案/14

3.2 丁泽周治黄疸阴黄案/14

3.3 丁泽周治黄疸阴黄案/15

3.4 刘赤选治黄疸阴黄案/16

3.5 吴佩衡治黄疸阴黄案/18

3.6 吴佩衡治黄疸阴黄案/19

3.7 徐仲才治黄疸阴黄案/21

3.8 关幼波治黄疸阴黄案/22

### 4. 急黄/23

4.1 潘澄濂治急黄案/23

4.2 王希和治急黄案/25

4.3 甘锡民治急黄案/26

### 5. 虚黄/28

5.1 魏之琇治黄疸虚黄案/28

### 6. 黄疸兼症/29

6.1 孙一奎治黄疸吐血便血案/29

6.2 张桃花治黄疸兼中风偏瘫案/30

## 二、胁痛/32

1. 张戴人治胁痛案/32

2. 朱震亨治胁痛案/32

3. 祝仲宁治胁痛案/33

4. 周子干治胁痛案/34

5. 汪机治胁痛案/34

6. 龚廷贤治胁痛案/35

7. 王肯堂治胁痛肝虚案/35

8. 柴潮生治胁痛案/36
9. 叶桂治胁痛案/37
10. 尤怡治胁痛案/37
11. 魏之琇治胁痛案/38
12. 魏之琇治胁痛案/39
13. 魏之琇治胁痛案/40
14. 魏之琇治胁痛案/41
15. 吴塘治胁痛案/42
16. 柳宝诒治胁痛案/42
17. 丁泽周治胁痛案/43
18. 张锡纯治胁痛案/43
19. 孔伯华治胁痛案/44
20. 孔伯华治胁痛案/45
21. 孔伯华治胁痛案/46
22. 孔伯华治胁痛案/46
23. 宣世安治胁痛案/47
24. 时逸人治胁痛案/48
25. 吴孚先治胁痛案/48
26. 李斯炽治胁痛案/49
27. 李斯炽治胁痛案/50
28. 张学文治胁痛案/51

### 三、积聚/52

1. 积聚/52
  - 1.1 张从正治积聚案/52
  - 1.2 喻昌治积聚案/53
  - 1.3 来天培治积聚案/53
  - 1.4 陈治治积聚案/54

- 1.5 叶天士治积聚案/54
- 2. 积证/55
  - 2.1 朱震亨治积证案/55
  - 2.2 朱震亨治积证案/55
  - 2.3 周慎斋治积证案/56
  - 2.4 张三锡治积证案/57
  - 2.5 尤怡治积证案/57
  - 2.6 王泰林治积证案/58
  - 2.7 王泰林治积证案/58
  - 2.8 任继学治积证肝积案/59
  - 2.9 任继学治肝积案/60
- 3. 癥瘕/61
  - 3.1 缪希雍治癥瘕案/61
  - 3.2 尤在泾治癥瘕案/62
  - 3.3 丁甘仁治癥瘕案/62

#### 四、臌胀/64

- 1. 臌胀/64
  - 1.1 朱震亨治臌胀案/64
  - 1.2 罗天益治臌胀案/64
  - 1.3 萧京治臌胀案/65
  - 1.4 江瓘治臌胀案/66
  - 1.5 柴潮生治臌胀肝木乘脾案/67
  - 1.6 柴潮生治臌胀单腹胀案/67
  - 1.7 张聿青治臌胀案/68
  - 1.8 杨乘六治臌胀案/69
  - 1.9 何鸿舫治臌胀案/70
  - 1.10 余听鸿治臌胀案/71

- 1.11 周小农治臌胀案/72
- 1.12 米伯让治臌胀脾肾阳虚案/73
- 1.13 张学文治臌胀案/74
- 1.14 苏礼治臌胀肝郁癥积案/76
- 1.15 杜勉之治臌胀案/77
- 2. 水臌/79**
  - 2.1 罗天益治臌胀水臌案/79
  - 2.2 何炫治臌胀水臌案/80
  - 2.3 王泰林治臌胀水臌案/81
  - 2.4 孔伯华治臌胀水臌案/81
  - 2.5 肖希三治臌胀水臌案/82
  - 2.6 关幼波治臌胀水臌案/84
- 3. 气臌/85**
  - 3.1 朱震亨治臌胀气臌案/85
  - 3.2 赵履鳌治臌胀气臌案/85
  - 3.3 费绳甫治臌胀气臌案/86
  - 3.4 费绳甫治臌胀气臌案/87
- 4. 血臌/87**
  - 4.1 丁泽周治臌胀血臌案/87
  - 4.2 肖希三治臌胀血臌案/88
  - 4.3 王希知治臌胀血臌案/89
- 5. 臌胀合并症/90**
  - 5.1 米伯让治臌胀合并支饮案/90
  - 5.2 曾立昆治臌胀合并血症案/92

## **五、病毒性肝炎/94**

### **1. 急性肝炎/94**

- 1.1 关幼波治急性病毒性黄疸肝炎案/94

- 1.2 刘惠民治急性黄疸型肝炎案/95
- 1.3 陈长华治急性肝炎案/96
- 1.4 匡耀祖治黄疸型肝炎案/97
- 1.5 郑伟达治急性黄疸型肝炎案/98
- 1.6 唐培生治小儿肝病浊度增高案/99
- 1.7 胡金满治肝炎高胆红素血症案/100
- 1.8 张培峰治急性黄疸型肝炎案/102
- 1.9 张培峰治小儿急性黄疸型肝炎案/102
- 1.10 施正康治急性黄疸型肝炎案/103
- 1.11 古海志治病毒性肝炎案/104
- 1.12 林永刚治甲肝案/105
- 1.13 田传新治急性黄疸型肝炎案/106
- 1.14 宋鹭冰治亚急性肝坏死案/106
- 1.15 关幼波治亚急性肝坏死案/109
- 1.16 喻森山治亚急性肝坏死案/111

## 2. 慢性肝炎/113

- 2.1 潘澄濂治慢性肝炎案/113
- 2.2 关幼波治慢性肝炎案/114
- 2.3 关幼波治慢性迁延性肝炎案/116
- 2.4 俞荣青治慢性肝炎转氨酶长期不降案/118
- 2.5 俞荣青治慢性肝炎转氨酶长期不降案/119
- 2.6 俞荣青治慢性肝炎转氨酶长期不降案/120
- 2.7 俞荣青治慢性肝炎转氨酶长期不降案/121
- 2.8 汤铁城治肝炎案/122
- 2.9 汤铁成治肝炎案/122
- 2.10 丁学成治慢性迁延性肝炎案/123
- 2.11 王文正治慢性活动性肝炎案/124
- 2.12 张云鹏治乙型肝炎案/126

- 2.13 王育群治慢性活动性乙型肝炎案/126
- 2.14 董建华治乙型肝炎案/128
- 2.15 高阳治慢性乙型肝炎案/129
- 2.16 王玉玲治慢性迁延性肝炎案/130
- 2.17 董柏贤治慢性活动性肝炎案/131
- 2.18 乔仰先治乙型肝炎案/132
- 2.19 姚玉兰治慢性肝炎案/133
- 2.20 姚玉兰治慢性肝炎案/134
- 2.21 俞荣清治小儿慢性乙肝案/135
- 2.22 林健治慢性迁延性肝炎案/136
- 2.23 罗锡万治慢性乙型肝炎肝阴不足案/137
- 2.24 白新治慢性活动性肝炎案/138
- 2.25 龚锡曾治慢性乙型肝炎 HBeAg 阳性案/139
- 2.26 张慎枢治慢性乙肝案/140
- 2.27 邱志济治小儿慢性迁延性肝炎案/141
- 2.28 马羽萍治慢性乙型肝炎顽固性黄疸案/142
- 2.29 李金华治慢性肝炎案/143
- 2.30 何立鳌治慢性乙型肝炎案/144
- 2.31 杨祚南治慢性乙肝案/145
- 2.32 颜德馨治乙型肝炎案/146
- 2.33 施奠邦治慢性乙型肝炎案/147
- 2.34 施奠邦治慢性活动性乙型肝炎案/148
- 2.35 施奠邦治慢性迁延性乙型肝炎案/149
- 2.36 王云鹏治慢性肝炎案/150
- 2.37 徐惠祥治乙肝低热案/151
- 2.38 李致新治乙型肝炎案/152
- 2.39 朱勤厚治慢性乙型肝炎案/153
- 2.40 刘娅治慢性病毒性肝炎重度黄疸案/153

- 2.41 张瑞霞治慢性迁延性肝炎案/154
- 2.42 张瑞霞治慢性乙型肝炎案/155
- 2.43 傅东海治慢性活动性乙型肝炎案/156
- 2.44 刘悦明治慢性乙型肝炎案/157
- 2.45 刘迪加治乙型肝炎案/157
- 2.46 杨震治慢性乙型肝炎案/158
- 2.47 邓铁涛治慢性丙型肝炎案/159
- 2.48 周光治戊型病毒性肝炎案/160
- 2.49 韩金水治戊丙型肝炎案/161
- 2.50 谭天治甲乙型肝炎重叠感染案/162
- 2.51 周光治乙型肝炎并发丙型肝炎案/163

### **3. 慢性肝炎合并症/164**

- 3.1 关幼波治慢性肝炎继发糖尿病案/164
- 3.2 宋鹭冰治慢性肝炎并胆囊炎案/165
- 3.3 孙明辉治慢性乙型肝炎合并干燥综合征案/166
- 3.4 张乔松治慢性肝炎合并腹水案/168
- 3.5 邱志济治慢性肝炎合并顽固失眠案/168
- 3.6 邱志济治慢性肝炎合并顽固失眠案/170
- 3.7 陆红英治乙型肝炎后再障案/171
- 3.8 吴成安治慢性乙型肝炎并腹泻案/172

### **4. 淤胆型肝炎/173**

- 4.1 关幼波治阻塞性黄疸案/173
- 4.2 王英明治淤胆型肝炎案/174
- 4.3 周基旺治淤胆型肝炎案/175
- 4.4 胡俊贤治淤胆型肝炎案/175

### **5. 重症肝炎/177**

- 5.1 喻森山治重症肝炎案/177
- 5.2 喻森山治重症肝炎案/179

- 5.3 喻森山治慢性重症肝炎案/180
- 5.4 沈翔治重症肝炎案/181
- 5.5 黄继红治小儿重型肝炎案/183
- 5.6 钟礼勇治亚急性重症肝炎案/184
- 5.7 孙鹤泉治重症肝炎案/186
- 5.8 黄保中治慢性重症肝炎案/187
- 5.9 宋良春治亚急性重症肝炎伴发糖尿病案/188

## 六、中毒性肝病/191

### 1. 药物性肝病/191

- 1.1 哈锦明治药物性肝炎案/191
- 1.2 赵国荣治药源性重度肝损害案/192

### 2. 酒精性肝病/193

- 2.1 凌玲治酒精性肝硬变案/193
- 2.2 庄干友治酒精性脂肪肝案/194

## 七、肝硬变/196

### 1. 肝硬变/196

- 1.1 关幼波治慢性肝炎早期肝硬化案/196
- 1.2 汤铁城治早期肝硬化案/197
- 1.3 蔡友敬治慢性肝炎早期肝硬化案/198
- 1.4 戴健行治早期肝硬化案/199
- 1.5 邱志济治早期肝硬化难治性黄疸案/200
- 1.6 张志银治慢性肝炎早期肝硬化案/201
- 1.7 王文正治肝硬变案/202
- 1.8 邹耀光治肝硬变案/204
- 1.9 侯仰韶治肝硬变肝脾血瘀案/205
- 1.10 李宗平治肝硬化气滞血瘀案/206

- 1.11 米伯让治晚期肝硬化案/207
- 1.12 吴汉民治肝硬化案/208
- 1.13 任迎全治肝炎后肝硬变案/210
- 1.14 谢兆丰治肝硬化案/211
- 1.15 黄敏华治肝硬变腹泻案/212
- 2. 肝硬变腹水/213**
  - 2.1 关幼波治肝硬化腹水案/213
  - 2.2 刘惠民治肝硬化腹水案/215
  - 2.3 顾丕荣治肝硬化腹水案/216
  - 2.4 宗相卿治肝硬化腹水案/217
  - 2.5 蔡金伟治肝硬化腹水案/218
  - 2.6 周春梅治肝硬化腹水消退后案/219
  - 2.7 张耀卿治肝硬化腹水案/220
  - 2.8 毕上敏治肝硬化腹水案/221
  - 2.9 张乔松治肝硬化腹水案/222
  - 2.10 周锋治肝硬化腹水案/223
  - 2.11 张云鹏治肝硬化腹水案/224
  - 2.12 肖立渭治腹水案/225
  - 2.13 吴尊宇治肝硬化腹水案/225
  - 2.14 陶红卫治肝硬化腹水案/226
  - 2.15 任晓芳治肝硬化合并胸水腹水案/228
  - 2.16 吴景云治肝炎后肝硬变腹水案/229
  - 2.17 朱建明治肝硬化腹水案/230
  - 2.18 韩其龙治肝硬化腹水案/231
  - 2.19 张志银治肝硬化腹水案/232
  - 2.20 李胜才治肝硬化腹水案/233
  - 2.21 李炎戊治肝性胸水案/234
  - 2.22 刘乃元治肝硬化腹水案/235